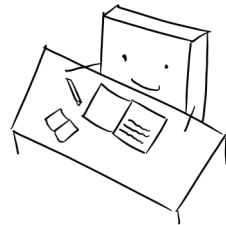


## Comment aidez-vous votre enfant à l'école ?



**Fournitures scolaires :** Vous avez obtenu toutes les fournitures scolaires, par exemple les cahiers ou les autocollants, pour votre enfant. Contrôlez régulièrement le sac d'école et la trousse à crayons avec votre enfant. Achetez les fournitures scolaires manquantes.

**Les devoirs à la maison :** Vous contrôlez : votre enfant a-t-il fait ses devoirs ? Il est préférable que votre enfant étudie dans un endroit calme.

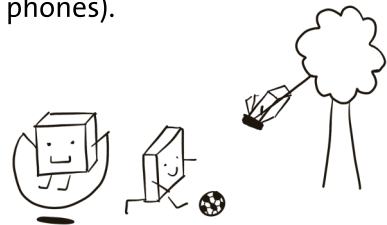


**Goûter :** Donnez à votre enfant un goûter sain.

### Médias :

Vous vérifiez : le contenu est-il déjà adapté à mon enfant ?

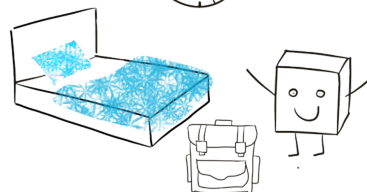
Votre enfant devrait passer au maximum 45 à 60 minutes devant un écran (télévision, vidéo, ordinateur, consoles de jeux, tablettes, smartphones).



**Faire de l'exercice :** Votre enfant se concentrera mieux à l'école s'il bouge beaucoup et régulièrement à l'extérieur.



**Dormir :** Votre enfant doit se coucher à l'heure le soir pour être bien reposé et en forme à l'école.



© Fachstelle mMigra-KID an der Jugend- und Familientherapeutischen Beratungsstelle der Stadt Regensburg; Bildquelle: Daniela Weinbach

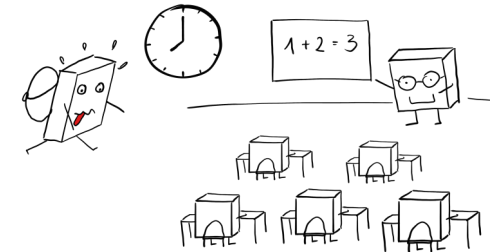
## Bienvenue à l'école

Chers parents, chers tuteurs,  
Vous trouverez ici des informations importantes pour vous et votre enfant :

### Quand votre enfant va-t-il à l'école ?

Votre enfant doit se rendre à l'école à temps le matin.

Les cours commencent à l'heure.



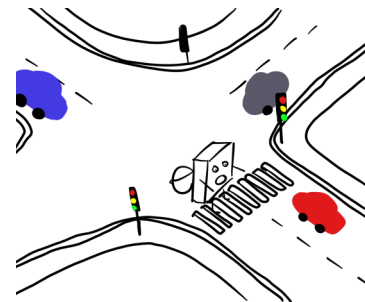
### Comment votre enfant se rend-il à l'école ?

Entraînez-vous avec votre enfant à emprunter un chemin sûr pour aller à l'école.

Parlez avec votre enfant des situations dangereuses sur le chemin.

Par exemple :

changer de côté de la route ou faire attention aux entrées de rue, ...



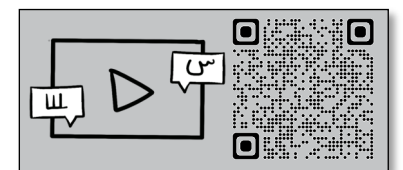
### Si votre enfant est malade :

Contactez l'école avant le début des cours.

Votre enfant est malade depuis plus de 3 jours : Dans ce cas, l'école peut demander un certificat médical.

Votre enfant a une maladie contagieuse, par exemple la scarlatine ?

Informez l'école.



© Fachstelle mMigra-KID an der Jugend- und Familientherapeutischen Beratungsstelle der Stadt Regensburg; Bildquelle: Daniela Weinbach

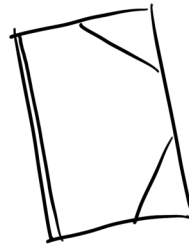
# Comment les parents et les enseignants communiquent-ils ?

## Informations écrites :

**Lettre aux parents :** La lettre aux parents contient des informations importantes de l'enseignant ou de la direction de l'école à l'attention des parents sur différents sujets.

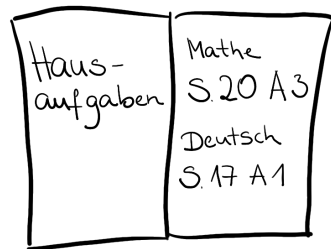


**Dossier :** Toutes les informations importantes (par exemple les lettres aux parents, les répétitions, les bulletins scolaires) se trouvent dans un dossier : le dossier est souvent appelé « Postmappe » ou « Jurismappe ».

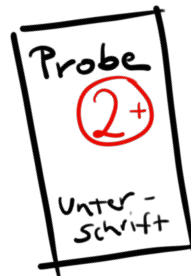


Veuillez contrôler régulièrement ce dossier.

**Le cahier de devoirs :** Dans ce cahier, on peut lire : ce que mon enfant doit encore apprendre ou faire à la maison pour l'école. Veuillez contrôler le cahier de devoirs.



**Votre signature :** Les enseignants doivent savoir que vous avez vu une lettre aux parents, un échantillon ou un bulletin scolaire. Veuillez toujours signer tous les échantillons, les bulletins et les lettres aux parents.



© Fachstelle imMigra-KID an der Jugend- und Familientherapeutischen Beratungsstelle der Stadt Regensburg; Bildquelle: Daniela Weinbach

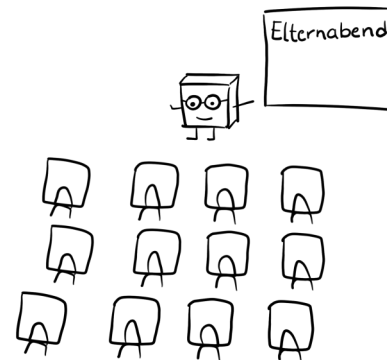
## Gespräche:

**Entretien avec les parents :** L'enseignant et les parents conviennent d'une date commune pour un entretien.



**Heures de consultation :** Chaque enseignant a un rendez-vous fixe dans la semaine.

Les parents peuvent y venir pour un entretien.



**Réunion des parents :** Tous les parents d'une classe et l'enseignant se rencontrent à l'école. L'enseignant vous informe sur différents sujets. Vous pouvez poser des questions et vous impliquer dans l'école.

Pour les entretiens, l'enseignant peut organiser un **interprète gratuit**.



© Fachstelle imMigra-KID an der Jugend- und Familientherapeutischen Beratungsstelle der Stadt Regensburg; Bildquelle: Daniela Weinbach